

# Conectores de contraste, causa y finalidad

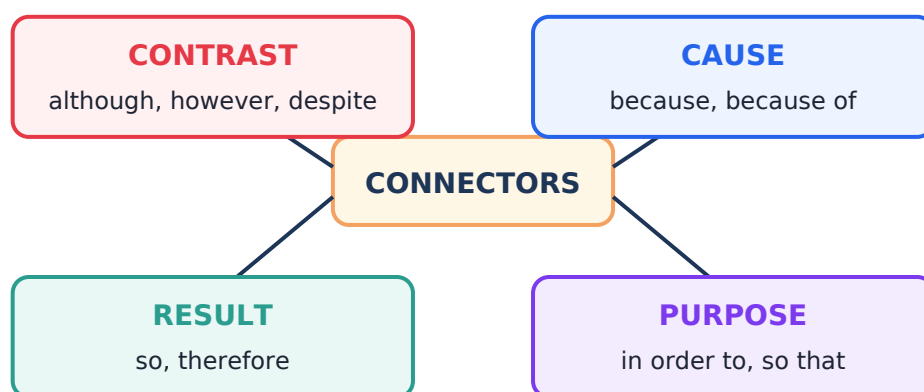
Inglés B1 – Intermedio · Lección

**Respuesta rápida:** Los conectores de nivel B1 unen ideas con un patrón fijo: although lleva sujeto y verbo, despite lleva sustantivo o -ing, however abre una frase nueva, because explica la causa con verbo y because of con sustantivo, so expresa resultado e in order to expresa finalidad. Elegir bien el patrón evita los errores más frecuentes.

**Nivel:** Inglés B1 (MCER, intermedio) · **Referencia oficial:** MCER B1 (Volumen complementario 2020), MCER B1 Expresión escrita

## ¿Para qué sirven los conectores en inglés?

Los conectores (en inglés linkers) unen ideas y muestran su relación: contraste, causa, resultado o finalidad. Usados bien, convierten frases cortas en un texto fluido, algo que se valora mucho en el nivel B1. Cada conector exige un patrón concreto detrás.



*Los cuatro grupos de conectores del capítulo.*

## ¿Qué va detrás de although, despite y however?

Los tres expresan contraste, pero la gramática cambia. Mira la tabla y el esquema.

| Conector              | Después va...         | Ejemplo                          |
|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|
| although              | sujeto + verbo        | Although it was late, we stayed. |
| despite / in spite of | sustantivo o -ing     | Despite the noise, I slept.      |
| however               | frase nueva, con coma | It was cheap. However, it broke. |

**Although + clause**

Although it was cold, we swam.

**Despite + noun / -ing**

Despite the cold, we swam. / Despite being cold, we swam.

**Because + clause | Because of + noun**

Because it rained / Because of the rain, we stayed in.

**In order to + verb**

I got up early in order to catch the bus.

*Qué va después de cada conector.*

**Error típico del hispanohablante**

En español decimos «aunque... pero», pero en inglés no se usan juntos: Although it was cheap, but I didn't buy it es incorrecto. Tampoco existe despite of: se dice despite o in spite of. Y no digas for to go: la finalidad se expresa con to go o in order to go.

## ¿Cómo expresas causa, resultado y finalidad?

**Regla: causa y resultado**

Because + sujeto y verbo; because of + sustantivo. So introduce el resultado y va entre comas o después de una coma.

We cancelled the picnic because it rained. / We cancelled the picnic because of the rain. / It rained, so we cancelled the picnic.

**Finalidad: in order to**

In order to + infinitivo responde a «para qué». La forma negativa es in order not to o so as not to: She whispered so as not to wake the baby. — Susurró para no despertar al bebé. Con otro sujeto usa so that: I left the light on so that you could see.

**Ejemplos con traducción**

Despite being tired, Mateo finished the report. — A pesar de estar cansado, Mateo terminó el informe.

He saved money in order to visit Auckland. — Ahorró dinero para visitar Auckland.

**El consejo de Leo**

Antes de escribir, me pregunto una cosa: ¿lo que viene detrás es una frase completa o

solo un sustantivo? Si hay sujeto y verbo, uso although o because; si no, despite o because of.

### Nota cultural

En los exámenes de Cambridge se premia la variedad: repetir and y but en cada frase da menos puntos que combinar although, however y in order to con precisión.

### Lo esencial

- Although + sujeto y verbo; despite + sustantivo o -ing.
- However empieza frase y lleva coma: However, it was late.
- Because + frase; because of + sustantivo.
- In order to + infinitivo; negativo: so as not to.
- No se combinan although y but en la misma frase.

## Conectores de contraste, causa y finalidad: preguntas frecuentes

### ¿Puedo decir "although... but" en la misma frase?

No. En inglés basta con uno de los dos: Although it was cold, we went out o It was cold, but we went out. Es un error muy común porque en español se dicen juntos «aunque... pero».

### ¿Cuál es la diferencia entre because y because of?

Because va seguido de una frase con sujeto y verbo: because it was late. Because of va seguido de un sustantivo o pronombre: because of the traffic. Si no hay verbo conjugado, usa because of.

### ¿Despite y in spite of significan lo mismo?

Sí, significan «a pesar de» y se usan igual, con sustantivo o -ing. In spite of es algo más enfático. Recuerda: no existe despite of y tampoco in despite of.

### ¿Cuándo uso in order to y cuándo to solo?

En la mayoría de casos son equivalentes: I came to help y I came in order to help. In order to es más formal y es obligatorio en la forma negativa con so as not to o in order not to.

### ¿Cómo uso however sin cometer errores de puntuación?

Colócalo al principio de frase con coma: However, we left. En medio de una frase larga puedes usar punto y coma antes y coma después: It was late; however, we stayed.